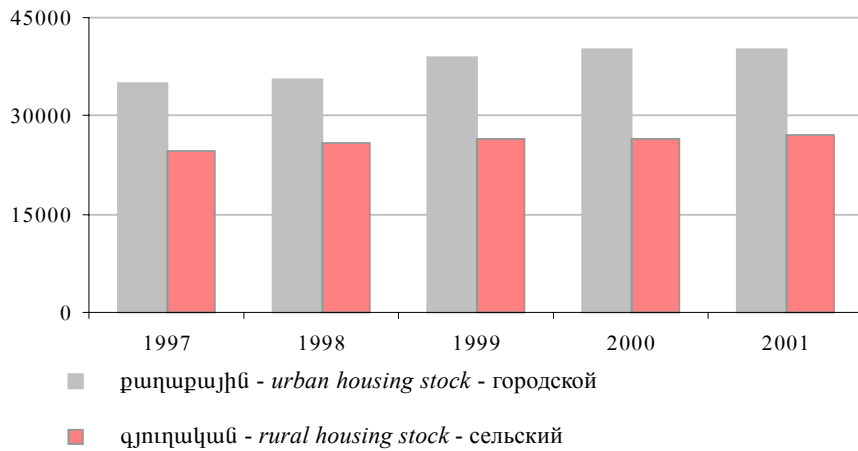


**ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՖՈՆԴԸ**

**HOUSING STOCK  
ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД**

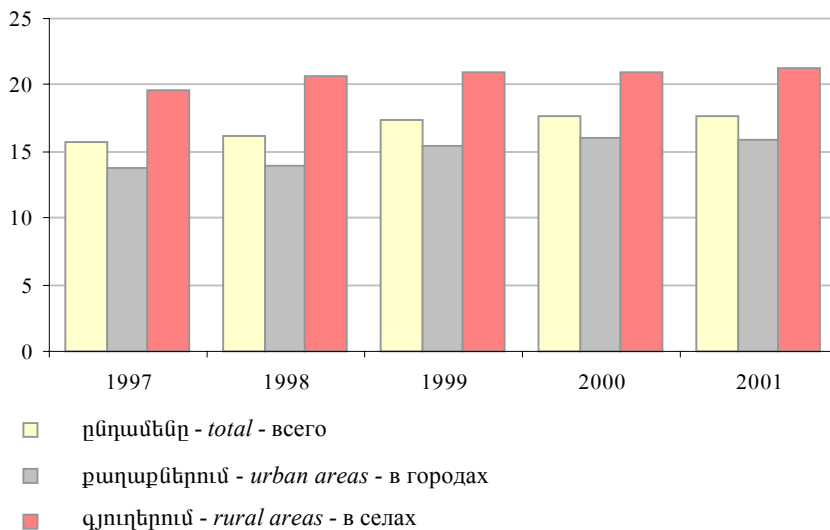
տարեվերջին, բնակֆոնդի հազ. քառ. մետր ընդհանուր մակերես  
*end of year; thsd. sq. metres of total area of housing stock*  
на конец года; тыс. кв. метров общей площади жилфонда



**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՄԻՋԻՆ ԱՊԱՀՈՎՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆԸ ԿԱՅԱՐԱՆՈՎ (ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐՈՎ)**

**AVERAGE HOUSING PROVIDED TO POPULATION  
СРЕДНЯЯ ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ЖИЛЬЕМ**

մեկ բնակչի հաշվով քառ.մ ընդհանուր մակերես - *sq.m of total area per inhabitant*  
кв.м общей площади на одного жителя



**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ**  
**HOUSING CONDITIONS OF POPULATION**  
**ЖИЛИЩНЫЕ УСЛОВИЯ НАСЕЛЕНИЯ**

Բաժինը պարունակում է տվյալներ բնակարանային ֆոնդի, բնակչության բնակարանային պայմանների, բնակավայրերի բարեկարգման վերաբերյալ:

**Բնակարանային ֆոնդը** բոլոր բնակատների ամբողջությունն է, անկախ սեփականության ձևերից, ներառյալ բնակելի տները, մասնագիտացված տները (հանրակացարանները, մանկարանային ֆոնդի տները, ապաստարանները, միայնակների և ծերերի համար հատուկ տները, մանկատները, որբանոցները, հաշմանդամների, վետերանների համար գիշերօթիկ տները, դպրոցներին կից գիշերօթիկները և գիշերօթիկ դպրոցները, ալյուրատնակները), բնակարանները, ծառայողական բնակելի շենքերը և այլ շինությունները, բնակվելու համար պիտանի այլ բնակելի կացարանները: Բնակելի ֆոնդի մեջ հաշվի չեն առնվում ամառանոցները, սպորտային և տուրիստական բազաները, մոթելները, քենդինգները, առողջարանները, հանգրստյան տները, պանսիոնատները, եկվորների համար տները, հյուրանոցները, զորանոցները, երկաթուղային վագոն-տնակները և այլ շենքեր ու շինություններ՝ նախատեսված հանգստի, ժամանակավոր և սեզոնային բնակության համար՝ անկախ դրանցում քաղաքացիների բնակվելու տևողությունից:

Բնակարանային ֆոնդի հաշվառումը տարվում է հիմնական ձևերով:

**պետական բնակարանային ֆոնդը** ներառում է պետական կազմակերպությունների, հանրապետական պետական սեփականությանը վերագրվող միավորումներին (գերատեսչական բնակարանային ֆոնդ) ամբողջությամբ տնտեսական վարման կամ օպերատիվ կառավարման տակ գտնվող այլ բնակելի շինությունները, բնակելի տները և այլ շինությունները, որոնք գտնվում են տեղական ինքնակառավարման տրամադրության տակ:

**հասարակական բնակարանային ֆոնդը** ներառում է կոոպերատիվ կազմակերպություններին, դրանց միա-

*The section contains data on housing stock, housing conditions of population, improvement of human settlements.*

*Housing stock can be defined as a totality of all dwellings irrespective of the form of ownership. It includes dwelling houses, specialized houses (hostels, houses of manoeuvrable stock, specialized houses for single and aged, childrens' homes, infants' homes, boarding-houses for invalids, veterans, school-hostels and boarding-schools), flats, official dwelling rooms and other premises in other buildings suitable for living. Country houses (dachyas), summer garden houses, sport and tourist centres, motels, camping-sites, sanatoria, rest homes, holiday hotels, guest houses, hotels, barracks, cells, railway coaches and other premises intended for rest, seasonal and temporary residence irrespective of duration of living in them are not included in the housing stock.*

*The following types of dwellings are recorded:*

*state housing stock includes dwelling houses and other living accommodations that are under the authority or day-to-day management of state organizations, amalgamations belonging to republican state property (departmental housing stock), dwelling houses and other premises that are under the authority of local executive committees;*

*public housing stock includes dwelling houses and living premises in other buildings belonging to cooperative organizations, their associations, trade-union and other public organizations, enterprises, associations of collective and mixed forms of ownership;*

*housing stock of housing construction cooperatives comprises dwelling houses belonging to these cooperatives;*

*private housing stock-houses and flats that are in the ownership of citizens.*

*The total area of dwelling houses is determined as the sum of the areas of living and auxiliary rooms of the flat (kitchens, anterooms, intra-flat corridors, bathrooms*

Раздел содержит данные о жилищном фонде, жилищных условиях населения, благоустройстве населенных пунктов.

**Жилищный фонд** - совокупность всех жилых помещений, независимо от форм собственности, включая жилые дома, специализированные дома (общежития, дома маневренного фонда, специальные дома для одиноких и престарелых, детские дома, дома-ребенка, дома-интернаты для инвалидов, ветеранов, интернаты при школах и школы-интернаты, садовые домики), квартиры, служебные жилые помещения, иные жилые помещения и других строениях, пригодные для проживания. В составе жилищного фонда не учитываются дачи, спортивные и туристические базы, мотели, кемпинги, санатории, дома отдыха, пансионаты, дома для приезжих, гостиницы, казармы, кельи, железнодорожные вагончики и другие строения и помещения, предназначенные для отдыха, сезонного и временного проживания, независимо от длительности проживания в них граждан.

Учет жилищного фонда ведется по основным видам:

**государственный жилищный фонд** включает жилые дома и иные жилые помещения, находящиеся в полном хозяйственном ведении или оперативном управлении государственных организаций, объединений, относящихся к республиканской государственной собственности (ведомственный жилищный фонд), жилые дома и иные помещения, находящиеся в ведении органов местных самоуправлений;

**общественный жилищный фонд** включает жилые дома и жилые помещения в других строениях, принадлежащие кооперативным организациям, их объединениям, профсоюзным и другим общественным организациям, объединениям коллективной и смешанной форм собственности;

**фонд жилищных и жилищно-стро-**

վորումներին, արհմիություններին և այլ հասարակական կազմակերպություններին, կոլեկտիվ և խառը սեփականության ձևերի միավորումներին պատկանող բնակելի տները և այլ կառույցներում գտնվող բնակելի կառույցները;

**բնակարանային և բնակ-շինարարական** կոռպորատիվների ֆոնդն այն բնակելի տներն են, որոնք պատկանում են բնակելի և բնակ-շինարարական կոռպորատիվներին;

**անհատական բնակարանային ֆոնդը** քաղաքացիների սեփականությանը պատկանող բնակելի տներն ու բնակարաններն են:

**Բնակելի տների ընդհանուր մակերեսը** որոշվում է որպես բնակարանների բնակելի և օժանդակ տարածությունների մակերեսների գումար (խոհանոցների, նախասենյակների, բնակարանների ներսի միջանցքների, լողարանների կամ ջրացնցողների, զուգարանների, պահեստանոցների կամ տնտեսական հավաքված պահարանների, ինչպես նաև տաքացվող և բնակության համար պիտանի ձեղնահարկերի, կիսավերնահարկերի, ծածկապատշգամբների): Վերը նշվածներից բացի, հանրակացարաններում օժանդակ տարածություն են հանդիսանում նաև մշակութային և սպորտային և բժշկական սպասարկման նշանակության տարածքները (մեկուսարաններ):

Բնակելի կացարանների ընդհանուր մակերեսի մեջ չեն մտնում.

սանդղավանդակների, վերելակային սրահների, նախամուտքերի, ընդհանուր միջանցքների, նախասրահների, վերնասրահների, պատշգամբների, սյունազարդ պատշգամբների, երկարավուն պատշգամբների, չտաքացվող ձեղնահարկերի, կիսավերնահարկերի տարածքները,

ԲԸԳ-ներով, համատիրություններով, տնային կառավարչություններով, խանութներով, պոլիկլինիկաներով, դեղատներով, բանկերով, կապի բաժանմունքներով, մանկական հիմնարկներով, կենցաղի ծառայության ձեռնարկություններով և այլնով զբաղեցված ոչ բնակելի շինությունները:

**Բնակելի տարածք** համարվում են բնակելի տներում և շինություններում բնակելի սենյակների մակերեսը, մնջարանները, ճաշասենյակները, հանգստի սենյակները և գիշերօթիկներում, մանկատներում ու ուսումնական հաստատու-

*or shower rooms, toilet rooms, storerooms or built-in closets as well as attics, mezzanines, verandahs which are heated and fit for living). In the hostels the cultural-communal rooms and medical service rooms (isolators) are referred to auxiliary rooms in addition to the rooms mentioned above.*

*The following places are not included in the total area of dwelling houses:*

*- staircases, lift halls, common corridors, vestibules, galleries, balconies, loggias, non-heated attics and mezzanines;*

*- non-living rooms occupied by housing-maintenance organizations, shops, polyclinics, drug-stores, savings-banks, post-offices, children's institutions, enterprises rendering personal services etc.*

*The living space includes floor space of living rooms in dwelling houses and premises; bedrooms, dining-rooms, rooms for relaxation and out-of-class work in boarding-schools, children's homes and in the hostels of educational institutions, houses for invalids; flats consisting of one living room that is also used as a kitchen; living rooms in non-residential buildings (schools, hospitals, polyclinics, etc.)*

*The living space does not include the area of kitchens, corridors, bathrooms, store-rooms and other auxiliary rooms.*

*Equipping of housing stock with utilities comprises provision of such conveniences as water-supply, sewerage, central heating, gas, hot water, bath (shower) etc.*

*Human settlements that have centralized water supply and sewerage comprise towns, urban-type settlements and rural localities having plumbings and separate water system that supply water to population and for municipal needs, as well as those having sewerage or separate sewerage networks that carry out centralized discharge of waste water from residential buildings and public utility plants.*

**ительных кооперативов** - жилые дома, принадлежащие жилищным и жилищно-строительным кооперативам;

**индивидуальный жилищный фонд** - жилые дома и квартиры, находящиеся в собственности граждан.

**Общая площадь жилых домов** определяется как сумма площадей жилых и подсобных помещений квартир (кухонь, передних, внутриквартирных коридоров, ванных или душевых, туалетов, кладовых или хозяйственных встроенных шкафов, а также мансард, мезонинов, веранд, отапливаемых и пригодных для проживания). В общежитиях к подсобным помещениям, кроме вышеуказанных, относятся помещения культурно-бытового назначения и медицинского обслуживания (изоляторы).

В общую площадь жилых помещений не включается площадь:

- лестничных клеток, лифтовых холлов, тамбуров, общих коридоров, вестибюлей, галерей, балконов, лоджий, террас, неотапливаемых мансард и мезонинов;

- нежилых помещений, занятых ЖЭК, кондоминиумами, домоуправлениями, магазинами, поликлиниками, аптеками, банками, отделениями связи, детскими учреждениями, предприятиями службы быта и т.д.

**Жилой площадью считается:** площадь жилых комнат в жилых домах и помещениях; спальных, столовых комнат, комнат для отдыха и для внеклассных занятий в интернатах, в детских домах и в общежитиях учебных заведений, в домах инвалидов; жилых квартир, состоящих из одной жилой комнаты, служащей одновременно и кухней; жилых комнат в нежилых строениях и помещениях - в школах, больницах, поликлиниках и т.д.

К жилой площади не относятся: площадь кухонь, коридоров, ванных комнат, кладовых и других вспомогательных и подсобных помещений.

**Благоустройство жилищного фонда** - оборудование жилых помещений отдельными видами благоустройства: водопроводом, канализацией, центральным отоплением, газом, горячим водоснабжением, ванными комнатами и т.п.

թյունների հանրակացարաններում, հաշմանդամների տներում արտադասարանական ուսուցման համար սենյակները, մեկ սենյակից բաղկացած բնակելի սենյակները, որոնք միաժամանակ ծառայում են նաև որպես խոհանոց, բնակելի սենյակները ոչ բնակելի շինություններում և կացարաններում՝ դպրոցներում, հիվանդանոցներում, պոլիկլինիկաներում և այլն:

Բնակելի տարածքներին չեն վերաբերվում խոհանոցների, միջանցքների, լողասենյակների, մթերանոցների և այլ օժանդակ ու սպասարկող կառույցների մակերեսները:

**Բնակարանային ֆոնդի բարեկարգվածությունը** բնակելի շինությունների բարեկարգվածությունն է սարքավորումների առանձին տեսակներով, ջրախողովակով, կոյուղագծով, կենտրոնական ջեռուցումով, գազով, տաք ջրամատակարարումով, լողասենյակներով և այլն:

**Բնակավայրերի բարեկարգվածությունը**՝ կենտրոնական ջրամատակարարում և կոյուղի ունեցող բնակավայրերի շարքին են դասվում այն քաղաքները և գյուղական վայրերը, որոնք ունեն ջրախողովակ և ջրախողովակային առանձին ցանց և որոնք բնակչությանը ջուր են բաց թողնում ու կոմունալ-կենցաղային կարիքներն են բավարարում, ինչպես նաև կոյուղի կամ առանձին կոյուղացանց ունեցողները, որոնք իրականացնում են հոսքային ջրերի կենտրոնական բաց թողումը բնակելի տներից և կոմունալ-կենցաղային կազմակերպություններից:

**Благоустройство населенных пунктов:** в число населенных пунктов, имеющих централизованное водоснабжение и канализацию включаются города, и сельские населенные пункты, в которых имеются водопроводы и отдельные водопроводные сети, отпускающие воду населению и на коммунально-бытовые нужды, а также имеющие канализацию или отдельные канализационные сети, которые осуществляют централизованный отвод сточных вод из жилых домов и коммунально-бытовых организаций.

**134. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ**

*MAIN INDICATORS OF HOUSING CONDITIONS OF POPULATION*  
**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ЖИЛИЩНЫХ УСЛОВИЙ НАСЕЛЕНИЯ**

	1997	1998	1999	2000	2001	
Բնակչության միջին ապահովվածությունը կացարանով (բնակարաններով), մեկ բնակչի հաշվով քառ.մ ընդհանուր մակերես,ընդամենը <i>Total average housing provided to population per inhabitant, sq.m of total area</i>	15.7	16.1	17.3	17.6	17.7	Средняя обеспеченность населения жильем, кв.м общей площади на одного жителя - всего
այդ թվում՝ <i>of which:</i>						в том числе:
քաղաքներում <i>urban areas</i>	13.8	13.9	15.4	16.0	15.9	в городах
գյուղերում <i>rural areas</i>	19.6	20.6	21.0	20.9	21.2	в селах
Քաղաքային բնակելի ֆոնդի բարեկարգվածության մակարդակը, տոկոս՝ <i>Provision of municipal housing stock with utilities, percent:</i>						Уровень благоустройства городского жилищного фонда, процентов:
ջրմուղով <i>water-supply</i>	99	99	99	99	99	водопроводом
կոյուղով <i>sewerage</i>	98	98	98	98	98	канализацией
կենտրոնական ջեռուցումով <sup>1</sup> <i>central heating<sup>1</sup></i>	84	84	84	84	84	центральным отоплением <sup>1</sup>
լոգարաններով (ցնցողներով) <i>bathrooms (shower)</i>	89	89	89	89	89	ваннами (душем)
գազով <sup>1</sup> <i>gas<sup>1</sup></i>	82	82	82	82	82	газом <sup>1</sup>
տաք ջրամատակարարումով <sup>1</sup> <i>hot water<sup>1</sup></i>	62	62	62	62	62	горячим водоснабжением <sup>1</sup>
հատակադիր էլեկտրասալ-օջախներով <i>floor electric cookers</i>	11	11	11	11	11	напольными электроплитами
Հիմնական վերանորոգվել են բնակելի տներ, հազ.մ <sup>2</sup> ընդհանուր մակերես <i>Capital repair of dwellings, thsd. m<sup>2</sup> of total area</i>	93	16	52	73	141	Капитально отремонтировано жилых домов, тыс. м <sup>2</sup> общей площади
Սեփականաշնորհվել է բնակարան <sup>2</sup> (տարեվերջին) <i>Number of privatized apartments<sup>2</sup> (end of year):</i>						Приватизировано квартир <sup>2</sup> (на конец года):
հազ. <i>thsd.</i>	48	64	4	-	-	тыс.
տոկոսներով՝ սեփականաշնորհման ենթակա բնակարանների ընդհանուր թվից <i>as percent of total number of apartments subject to privatization</i>	39.4	89.4	10.4	-	-	в процентах от общего числа квартир, подлежащих приватизации

	1997	1998	1999	2000	2001	
Բարեկարգվածության մակարդակը, տոկոսներով <i>Provision of settlements in towns with utilities, percent:</i>						Уровень благоустройства, процентов:
քաղաքների <i>urban areas</i>						городов
ջրմուղով <i>water-supply</i>	100	100	100	100	100	водопроводом
կոյուղով <i>sewerage</i>	100	100	100	100	100	канализацией
գյուղերի <i>rural areas</i>						сел
ջրմուղով <i>water-supply</i>	45	45	33	33	37	водопроводом
կոյուղով <i>sewerage</i>	1	1	1	1	2	канализацией

<sup>1</sup> Ներառված է համակարգի առկայությունը, ոչ թե շահագործման աստիճանի ցուցանիշը:  
*The availability of sistem is presented, and not the indicator of degree of exploitation.*  
Представлено наличие системы, а не показатель степени эксплуатации.

<sup>2</sup> 1999թ. մարտին ավարտվել է բնակարանների սեփականաշնորհման գործընթացը:  
*Process of apartments privatization is completed in March 1999.*  
Процесс приватизации квартир завершен с марта 1999г.

### 135. ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՖՈՆԴԸ

#### HOUSING STOCK ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД

(տարեվերջին, բնակֆոնդի հազ. քառակուսի  
մետր ընդհանուր մակերես)

(на конец года; тыс. квадратных метров  
общей площади жилфонда)

(end of year; thsd. sqape metres of total area of housing stock)

Годы Years Տարիներ	Ամբողջ բնակա- րանային ֆոնդը <i>Total housing stock</i> Весь жилищный фонд	այդ թվում - of which - в том числе				Միջինը մեկ բնակչի հաշվով, մ <sup>2</sup> <i>Average per inhabitant, m<sup>2</sup></i> В среднем на одного жителя, м <sup>2</sup>
		քաղաքացիների սեփականություն <i>in ownership of citizens</i> в собственности граждан	պետական <i>state</i> государст- венный	տեղական ինքնա- կառավարման <sup>1</sup> <i>local self-govern- ment<sup>1</sup></i> органов местного самоуправления <sup>1</sup>	հասարակա- կան <sup>2</sup> <i>public<sup>2</sup></i> обществен- ный <sup>2</sup>	

#### Ընդամենը - Total - Всего

1997	59659	55004	910	3737	8	15.7
1998	61412	58381	530	2496	5	16.1
1999	65628	63053	373	2185	17	17.3
2000	66728	64289	372	2024	43	17.6
2001	67242	64620	370	2209	43	17.7

#### Քաղաքային - Urban housing stock - Городской

1997	35079	31424	682	2966	7	13.8
1998	35458	32924	454	2076	4	13.9
1999	39029	36919	313	1783	14	15.4
2000	40212	37958	335	1878	41	16.0
2001	40246	37955	331	1879	41	15.9

Շարունակություն  
*Continued*  
Продолжение

Годы <i>Years</i> Տարիներ	Ամբողջ բնակարանային ֆոնդը <i>Total housing stock</i> Весь жилищный фонд	այդ թվում - <i>of which</i> - в том числе				Միջինը մեկ բնակչի հաշվով, մ <sup>2</sup> <i>Average per inhabitant, m<sup>2</sup></i> В среднем на одного жителя, м <sup>2</sup>
		քաղաքացիների սեփականություն <i>in ownership of citizens</i> в собственности граждан	պետական <i>state</i> государственный	տեղական ինքնակառավարման <sup>1</sup> <i>local self-government<sup>1</sup></i> органов местного самоуправления <sup>1</sup>	հասարակական <sup>2</sup> <i>public<sup>2</sup></i> общественный <sup>2</sup>	
<b>Գյուղական - <i>Rural housing stock</i> - Сельский</b>						
1997	24580	23580	228	771	1	19.6
1998	25954	25457	76	420	1	20.6
1999	26599	26134	60	402	3	21.0
2000	26516	26331	37	146	2	20.9
2001	26996	26625	39	330	2	21.2

<sup>1</sup> 1999թ. գործում է որպես համայնքային սեփականություն:  
*Has been operated as a community property since 1999.*  
С 1999г. относится к общинной форме собственности.

<sup>2</sup> 1999թ. գործում է որպես իրավաբանական անձանց սեփականություն:  
*Has been operated as a property of legal entities since 1999.*  
С 1999г. относится к собственности юридических лиц.

**136. ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՖՈՆԴԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾԸ**  
*STRUCTURE OF HOUSING STOCK*  
СТРУКТУРА ЖИЛИЩНОГО ФОНДА

(տոկոսներով՝ ընդհանուրի նկատմամբ)  
*(in percents to total)*

(в процентах к итогу)

Годы <i>Years</i> Տարիներ	Ամբողջ բնակարանային ֆոնդը <i>Total housing stock</i> Весь жилищный фонд	այդ թվում - <i>of which</i> - в том числе			
		քաղաքացիների սեփականություն <i>in ownership of citizens</i> в собственности граждан	պետական <i>state</i> государственный	տեղական ինքնակառավարման <sup>1</sup> <i>local self-government<sup>1</sup></i> органов местного самоуправления <sup>1</sup>	հասարակական <sup>2</sup> <i>public<sup>2</sup></i> общественный <sup>2</sup>
<b>Ընդամենը - <i>Total</i> - Всего</b>					
1997	100	92	2	6	-
1998	100	95	1	4	-
1999	100	96	1	3	-
2000	100	96	1	3	-
2001	100	96	1	3	-
<b>Քաղաքային - <i>Urban housing stock</i> - Городской</b>					
1997	100	90	2	8	-
1998	100	93	1	6	-
1999	100	95	1	4	-
2000	100	94	1	5	-
2001	100	94	1	5	-

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

Годы Years Տարիներ	Ամբողջ բնակարանային ֆոնդը Total housing stock Весь жилищный фонд	այդ թվում - of which - в том числе			
		քաղաքացիների սեփականություն in ownership of citizens в собственности граждан	պետական state государственный	տեղական ինքնակառավարման <sup>1</sup> local self-government <sup>1</sup> органов местного самоуправления <sup>1</sup>	հասարակական <sup>2</sup> public <sup>2</sup> общественный <sup>2</sup>
<b>Գյուղական - Rural housing stock - Сельский</b>					
1997	100	96	1	3	-
1998	100	98	-	2	-
1999	100	98	-	2	-
2000	100	99	-	1	-
2001	100	99	-	1	-

<sup>1</sup> 1999թ. գործում է որպես համայնքային սեփականություն:  
Has been operated as a community property since 1999.  
С 1999г. относится к общинной форме собственности.

<sup>2</sup> 1999թ. գործում է որպես իրավաբանական անձանց սեփականություն:  
Has been operated as a property of legal entities since 1999.  
С 1999г. относится к собственности юридических лиц.

### 137. ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՖՈՆԴԻ ԲԱՐԵԿԱՐԳՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆԸ

#### PROVISION OF HOUSING STOCK WITH UTILITIES

#### БЛАГОУСТРОЙСТВО ЖИЛИЩНОГО ФОНДА

(տոկոսներով)  
(in percents)

(в процентах)

Տարիներ Years Годы	Մակերեսի տեսակարար կշիռը՝ սարքավորված <sup>1</sup> Ratio of housing stock equipped with <sup>1</sup> Удельный вес площади, оборудованной <sup>1</sup>						
	ջրմուղով water supply водопроводом	կոյուղով sewerage канализацией	կենտրոնական ջեռուցումով central heating центральным отоплением	գազով gas газом	տաք ջրամատակարարումով hot water горячим водоснабжением	լոգարաններով (ցնցողներով) bathrooms (shower) ваннами (душем)	հատակադիր էլեկտրաալ օջախներով floor electric cookers напольными электроплитами
<b>Ամբողջ բնակարանային ֆոնդը</b> Total housing stock							
1997	98	97	84	81	60	88	12
1998	98	97	81	81	60	86	12
1999	98	97	81	81	60	86	12
2000	98	97	81	81	60	86	12
2001	98	97	81	81	60	86	12
<b>Քաղաքային բնակարանային ֆոնդը</b> Urban housing stock							
1997	99	98	84	82	62	89	11
1998	99	98	84	82	62	89	11
1999	99	98	84	82	62	89	11
2000	99	98	84	82	62	89	11
2001	99	98	84	82	62	89	11



Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

Տարիներ Years Годы	Մակերեսի տեսակարար կշիռը՝ սարքավորված <sup>1</sup> Ratio of housing stock equipped with <sup>1</sup> Удельный вес площади, оборудованной <sup>1</sup>						
	ջրմուղով whater supply водопро- водом	կոյուղով sewerage канализа- цией	կենտրոնական ջեռուցումով central heating центральным отоплением	գազով gas газом	սաք ջրամատա- կարարումով hot water горячим водо- снабжением	լոգարաններով (ցնցուղներով) bathrooms (shower) ваннами (душем)	հատակադիր էլեկ- տրասալ օջախներով floor electric cookers напольными элек- троплитами
Գյուղական բնակարանային ֆոնդը Rural housing stock							Сельский жилищный фонд
1997	74	57	30	51	5	40	3
1998	75	61	30	51	10	40	3
1999	75	61	30	51	10	40	3
2000	75	61	30	51	10	40	3
2001	75	61	30	51	10	40	3

<sup>1</sup> 1997-2000թթ.՝ չսեփականաշնորհված բնակարանային ֆոնդի կտրվածքով:  
Since 1997-1999 by non-privatized housing stock.  
С 1997-2000гг. по неприватизированному жилищному фонду.

**138. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՊԱՀԱՆՋՄՈՒՆՔԻ ԲԱՎԱՐԱՐՈՒՄԸ ԳԱԶԱ-, ՋՐԱ- ԵՎ ՋԵՐՍԱ  
ՄԱՏԱԿԱՐԱՐՈՒՄՎ  
SATISFACTION OF POPULATION NEEDS IN GAS, WATER AND HEAT SUPPLY  
УДОВЛЕТВОРЕНИЕ ПОТРЕБНОСТЕЙ НАСЕЛЕНИЯ В ГАЗО-, ВОДО-, ТЕПЛОСНАБЖЕНИИ**

	1997	1998	1999	2000	2001	
Գազի բացթողնումը բնակչությանը մեկ բնակչի հաշվով Gas supply of population per inhabitant: ցանցային, մ <sup>3</sup> network gas, m <sup>3</sup>						Отпуск газа населению в расчете на одного жителя:  сетевого, м <sup>3</sup>
քաղաքներում in urban areas	26	14	19	19	23	в городах
գյուղերում in rural areas	47	25	25	32	24	в селах
հեղուկ, կգ liquefied gas, kg	2.6	0.1	0.2	0.4	0.6	сжиженного, кг
Բնակչությանը (համելու և կենցաղային) և կոմունալ-կենցաղային կարիքների համար բացթողնված ջրի օրական ծախսը մեկ բնակչի հաշվով, լ Average daily water supply of population for communal and personal needs per inhabitant, l:						Среднесуточный отпуск воды населению (хозяйственно-питьевой) и на коммунально-бытовые нужды в расчете на одного жителя, л:
քաղաքներում in urban areas	218	167	141	153	167	в городах
գյուղերում in rural areas	39	34	33	44	8	в селах

	1997	1998	1999	2000	2001	
Ջերմաէներգիայի բացթողնումը բնակչությանը մեկ բնակչի հաշվով, Գ-կալ <i>Heat supply of population per inhabitant, Gcal:</i>						Отпуск тепловой энергии населению в расчете на одного жителя, Гкал:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	-	-	-	-	-	в селах

**139. ԲՆԱԿԱՎԱՅՐԵՐԻ ԳԱԶԱՖԻԿԱՑՈՒՄԸ**  
*GAS SUPPLY OF SETTLEMENTS*  
ГАЗИФИКАЦИЯ НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТОВ

(տարեվերջին)  
*(end of year)*

(на конец года)

	1997	1998	1999	2000	2001	
Բնական գազով մատակարարվող բնակավայրերի թիվը. <i>Number of settlements supplied with natural gas</i>						Число населенных пунктов, снабжаемых сетевым газом:
քաղաքների <i>urban areas</i>	39	39	41	41	38	городов
գյուղերի <i>rural areas</i>	200	200	223	223	224	сел
Փողոցային գազային ցանցի միագիծ ձգվածությունը, ընդամենը, կմ* <i>Single length of the street gas network - total, km*</i>	9356	9356	9273	9273	9169	Одиночная протяженность уличной газовой сети - всего, км*
այդ թվում՝ <i>of which:</i>						в том числе:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	4372	4372	4314	4314	4154	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	4984	4984	4959	4959	5015	в селах
որից՝ վերականգնված, ընդամենը, կմ <i>of which reconstructed - total, km</i>	1875	3051	3799	4018	4311	из коих реконструированная - всего, км
այդ թվում՝ <i>of which:</i>						в том числе:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	957	1423	1840	1956	2011	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	918	1628	1959	2062	2300	в селах

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	1997	1998	1999	2000	2001	
Գազաֆիկացված բնակարանների առկայությունը, ընդամենը*, հազ. <i>Availability of gasified apartments - total*, thsd.</i>	485	485	485	487	485	Наличие газифицированных квартир - всего*, тыс.
այդ թվում՝ <i>of which:</i>						в том числе:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	383	383	385	388	386	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	102	102	100	99	99	в селах
որից՝ վերագազաֆիկացված, ընդամենը, հազ. <i>of which regasified - total, thsd</i>	-	69	89	99	113	из коих перегазифицированных - всего, тыс.
այդ թվում՝ <i>of which:</i>						в том числе:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	-	37	49	55	64	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	-	32	40	44	49	в селах

\* Գազաֆիկացման վերականգնողական աշխատանքները սկսվել են 1997 թվականից: *Gasification work began, since 1997.*  
Восстановительные работы по газификации начались с 1997 года.

#### 140. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԻ ԲԱՐԵԼԱՎՈՒՄԸ *IMPROVEMENT OF HOUSING CONDITIONS OF POPULATION* УЛУЧШЕНИЕ ЖИЛИЩНЫХ УСЛОВИЙ НАСЕЛЕНИЯ

	1997	1998	1999	2000	2001	
Բնակարանային պայմանները բարելաված ընտանիքների թիվը (ներառյալ միայնակները) <i>Number of families (including singles) that improved their living conditions</i>	1795	1256	552	1749	695	Число семей (включая одиночек), улучшивших жилищные условия
այդ թվում՝ <i>of which:</i>						в том числе:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	1795	1239	552	1688	673	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	-	17	-	61	22	в селах
ստոկուններով՝ բնակարան ստանալու համար հերթագրված ընտանիքների թվից <i>in per cent of the number of families registered for improvement of living conditions</i>	1.7	1.2	1.0	3.9	1.7	в процентах от числа семей, состоявших на учете на получение жилья

	1997	1998	1999	2000	2001	
այդ թվում՝ <i>of which:</i>						в том числе:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	1.7	1.2	1.0	3.9	1.7	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	-	1.3	-	4.9	3.1	в селах
Բնակարան ստանալու համար հերթագրված ընտանիքների թիվը (ներառյալ միայնակները), տարեվերջին, հազ. <i>Number of families (including singles), registered for improvement of living conditions, end of year, thsd.</i>	102.3	53.6	44.8	40.3	39.5	Число семей (включая одиночек), состоящих на учете на получение жилья, на конец года, тыс.
այդ թվում՝ <i>of which:</i>						в том числе:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	101.0	52.3	43.6	39.6	38.3	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	1.3	1.3	1.2	0.7	1.2	в селах
տոկոսներով՝ ընտանիքների ընդհանուր թվից (ներառյալ միայնակները) <i>in per cent of total number of families (including singles)</i>	11.6	6.1	5.0	4.6	4.5	в процентах от общего числа семей (включая одиночек)
այդ թվում՝ <i>of which:</i>						в том числе:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	17.1	8.9	7.4	6.7	6.5	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	0.4	0.1	0.4	0.2	0.4	в селах

**141. ՀՅՈՒՐԱՆՈՑՆԵՐ**

*HOTELS*

ГОСТИНИЦЫ

Հյուրանոցների թիվը, միավոր <i>Number of hotels units</i> Число гостиниц, единиц	Միանվագ տարողությունը, մահճակալ-տեղ <i>Their accommodation capacity, beds/places</i> Единовременная вместимость, койко-мест	Տրամադրվել է հյուրանոցներում տարվա ընթացքում, հազ.մահճակալ-օր <i>Accommodation given year, beds/day, thsd.</i> Предоставленно гостиницами за год, тыс.койко-суток	Եկամուտները շահագործումից, մլն. դրամ <i>Operating revenues, mln. drams</i> Доходы от эксплуатации, млн. драмов	Ծախսերը շահագործումից, մլն. դրամ <i>Operating expenses, mln. drams</i> Расходы от эксплуатации, млн. драмов
---	---	---	--	---

**Ընդամենը - Total - Всего**

1997	68	9373	231.3	2016.3	1506.6
1998	61	8923	240.4	2092.4	1553.1
1999	62	7203	155.6	2488.3	2060.2
2000	52	6412	166.7	3490.0	3630.0
2001	56	6855	306.5	8737.0	6028.0